

联 合 国

大 会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/38/319
S/15894

29 July 1983

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会
第三十八届会议
临时议程 * 项目 4 1
塞浦路斯问题

安全理事会
第三十八年

1983年7月27日

塞浦路斯驻联合国临时代办

给秘书长的信

我有责任向你通报，腊乌夫·登克塔什先生作为土耳其在塞浦路斯的头号代理人，由土耳其委托，在塞浦路斯被占领地区建立一个土族“国”；最近，他这样的一个人又按照安卡拉的指示，加紧准备，想要单方面宣布塞浦路斯被占领地区独立。

兹奉我国政府指示，提请你和安全理事会成员注意，登克塔什先生决定为其非法的实体制定“国旗”和“国歌”。

这些事态发展是继登克塔什先生及其追随者最近的脱离主义言论和行动而发生的。塞浦路斯常驻代表1983年5月23日给阁下的信(A/38/235-S/15788)和1983年6月22日给阁下的信(A/38/284-S/15842)已经谴责了这些言行。

1983年7月20日，塞浦路斯被占领地区的报纸大量报道由登克塔什先生

* A/38/150.

煽动、由《日安报——TFSC增刊》组织的征选国旗和国歌的消息。国旗征选的入选者是内吉米·阿斯塔姆先生（从土耳其输入的成千上万移民之一），国歌征选的入选者是伊尔马兹·塔内尔先生（作曲）和奥斯曼·居韦尼尔先生（作词）。1983年7月20日，《日安报——TFSC增刊》编辑在当地报界发表声明说，国歌和国旗将提交塞浦路斯被占领地区的所谓“议会”核准。

我代表塞浦路斯共和国政府和人民，谴责土耳其的上述行动和其他行动。这些行动是登克塔什先生按照安卡拉的指示干下的，其目的是要肢解我国，在主权的塞浦路斯共和国领土内建立一个非法的、人为的实体。众所周知，1975年3月12日安全理事会第367(1975)号决议对类似的行动曾表示过遗憾，该决议第2段“对1975年2月13日宣布塞浦路斯共和国的一部分将成为‘一个土族联合邦’的片面决定表示遗憾”。

而且，这种非法企图也违反了安全理事会和大会后来关于塞浦路斯的所有决议，包括最近以压倒多数通过的大会第37/253号决议。大会在这项决议中除其他事项外，

(a) “肯定塞浦路斯共和国及其人民对于塞浦路斯全部领土及其自然资源和其他资源享有充分有效的主权和控制权，并且呼吁所有国家支持和协助塞浦路斯共和国政府行使这些权利”（第2段）；

(b) “促请有关各方不得采取任何单方面行动，以免对以和平方式公正持久地解决塞浦路斯问题的前景产生不良影响，并促请有关各方在秘书长根据大会和安全理事会各项有关决议执行其任务时给予充分合作，并同联合国驻塞浦路斯维持和平部队充分合作”（第13段）；

(c) “促请有关各方不得采取任何行动侵犯或意图侵犯塞浦路斯共和国的独立、统一、主权和领土完整”（第14段）。

土耳其的上述行动不但违反了联合国各项有关决议，而且还违反了《宪章》所提出的联合国的根本宗旨和原则。

策划建“国”的地区占全岛面积的36%以上，是我们的祖先数千年来生活和安息的地方。现在，土耳其却要在那里强行安插一个人口从外面输入的伪“国”，显然是要充当由土耳其控制的卫星国。但是，土耳其人完全知道，他们侵占了具有古老传统的土地。登克塔什先生甚至比别人知道得更清楚，因为他亲自向美利坚合众国弗吉尼亚大学贝利博物馆“捐赠”了20件非法获得的塞浦路斯古文物。

我谨提请阁下和安全理事会成员注意土耳其对塞浦路斯受害者不断采取的非法行为和敲诈。土耳其对塞浦路斯主权的这些新的侵犯行为，不但破坏了阁下在寻求解决塞浦路斯问题的任务中所作的努力和倡议，而且还严重威胁东地中海地区的和平与安全，因此应该迅速予以制止。

请将本信作为临时议程项目41项的大会文件和安全理事会文件分发。

临时代办

费唐·费多诺斯-瓦德特(签名)

— — — — —